

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週星期日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 7:30 – 10:30

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung, 钟玲玲 Nikki Choong  
Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): Worship in the Main Hall 在大堂崇拜

### 下主日浸禮主日崇拜 NEXT WEEK'S BAPTISM SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	李錦基牧師 Rev Kim Kee Lee
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	鍾何燕怡 Christine Choong
領詩 Song Leader	關利蓮 Lee Kwan
司琴 Pianist	關百成 Joseph Kwan
司事 Stewards	陳臥青 Eddie Chan, 黃士明 Sming Huang
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thomson Chung, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	劉勇明 Gary Liu, 謝海峰 Kevin Xie



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 復活節主日崇拜

### EASTER SUNDAY WORSHIP

二零一二年四月 8 日 下午二時三十分 08.04.2012 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 145: 1-4》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《約翰福音 John 11:25-26》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 20 : 24-29》	
*證道	Sermon 《我知道我的救贖主活着 I know my redeemer lives》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《我的救贖者活着 My Redeemer Lives》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《歌林多前書 1 Corinthians 15:2-4》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

丁建玲宣教士 Winnie Ting  
李嘉宏 Daniel Lee  
李津 Jin Li  
劉黃穗雲 Edwina Liu  
劉藹誼 Fiona Lau  
鍾何燕怡 Christine Choong, 夏德凱 Daniel Xia  
鍾復興 Thomson Chung, 鄧馮愛玲 Ailie Tang  
陳臥青 Eddie Chan, 黃茂忠 Stephen Huang

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 復活節紀念與感恩主的救贖恩典。
2. 禱告會復興，神的權能及旨意彰顯於教會。
3. 求神保守眾弟兄姊妹的心在教會聘請牧者事項上同心尋求神的旨意。
4. 為 4 月 15 日即將受洗的劉英、齊績姊妹献上感恩，求神堅固他們的信心。
5. 為身體有病痛的弟兄姊妹求主醫治

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

並且你們若不是徒然相信，能以持守我所傳給你們的，就必因這福音得救。我當日所領受又傳給你們的：第一，就是基督照聖經所說，為我們的罪死了，而且埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了。

**歌林前書 15:2-4 (和合本)**

By this gospel you are saved, if you hold firmly to the word I preached to you. Otherwise, you have believed in vain. For what I received I passed on to you as of first importance: that Christ died for our sins according to the Scriptures, that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures

**1 Corinthians 15:2-4 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 313.57
主日學奉獻	£ 3.39
退稅奉獻	£ 50.00
<b>總數:</b>	<b>£ 366.96</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 四月八日培靈講座 Church Revival Meeting

今日崇拜後有培靈講座，希望弟兄姊妹盡可能參加。

主題為[互為肢體的關懷]

講員:丁建玲宣教士

時開:4:30-6:00pm

語言:廣東話(普通話翻譯)

當日兒童青少年有羽毛球活動，由 Thierry 弟兄負責。

### 2. 浸禮崇拜 Baptism Sunday Worship

教會定於 4 月 15 日浸禮崇拜，領受浸禮的肢體為劉英 ( Ying-Liu) 與齊績 (Jessica-Qi) 二位姊妹。請為姊妹浸禮禱告及感恩。 當日浸禮崇拜後於副堂舉行感恩聚餐，請每家庭預備一道佳餚，共享主恩。

### 3. 國語合組查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

國語團契於 4 月 20 日週五晚上 7:30pm ，分組查經改為合組團契，

邀請丁建玲宣教士分享主題:信心- 衝線

歡迎弟兄姊妹及朋友踴躍參加。

### 4. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

4 月 22 日為教會祈禱會。請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 5. 四月二十九日教會專題講座 Talk on Spiritual Growth

教會定於 4 月 29 日崇拜後 4:30- 5:45pm 舉行專題講座，邀請黎惠康牧師

分享主題: 靈命增長法

歡迎弟兄姊妹踴躍參加。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship